



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2022. október 11.
(OR. en)

12600/22

Intézményközi referenciaszám:
2022/0257 (NLE)

CULT 100
AUDIO 89
POLCOM 117
RELEX 1217
COMER 104
JUR 598

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat módosításáról

A TANÁCS (EU) .../2022 HATÁROZATA

(...)

**az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti
szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozat
módosításáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 91. cikkére,
100. cikke (2) bekezdésére, 167. cikke (3) bekezdésére és 207. cikkére, összefüggésben a 218. cikke
(6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

mivel:

- (1) A Tanács 2015. október 1-jén elfogadta az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről szóló (EU) 2015/2169 határozatot¹.
- (2) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodáshoz² (a továbbiakban: a megállapodás) csatolt, a kulturális együttműködésről szóló jegyzőkönyv³ (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) meghatározza azokat a kereteket, amelyek között a Feleknek együtt kell működniük egymással a kulturális tevékenységekhez, javakhoz és szolgáltatásokhoz kapcsolódó – többek között az audiovizuális szektorban történő – cserék megkönnyítése érdekében.
- (3) A jegyzőkönyv rendelkezéseket tartalmaz arra vonatkozóan, hogy az audiovizuális koprodukciónak jogosultak legyenek a megállapodás Feleinek vonatkozó rendszerei által nyújtott előnyökre.
- (4) A jegyzőkönyv 5. cikke (8) bekezdésének b) pontja alapján a kezdeti hároméves időszakot követően a jogosultság további egymás követő, ugyanilyen hosszúságú időszakokra megújításra kerül, kivéve ha valamelyik Fél visszavonja a jogosultságot, írásos értesítést küldve legalább három hónappal az eredeti, vagy az azt követő bármely időszak lejártá előtt.

¹ A Tanács (EU) 2015/2169 határozata (2015. október 1.) az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Koreai Köztársaság közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötéséről (HL L 307., 2015.11.25., 2. o.).

² HL L 127., 2011.5.14., 6. o.

³ HL L 127., 2011.5.14., 1418. o.

- (5) Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Bizottságnak értesítenie kell a Koreai Köztársaságot az Unió azon szándékáról, hogy nem hosszabbítja meg a koprodukciónak kedvezményezett jogosultsági időszakát, kivéve, ha a Bizottság javaslatára a Tanács a jogosultsági időszak vége előtt négy hónappal egyhangúlag megállapodik a jogosultság folytatásáról.
- (6) A C-275/20. sz., *Bizottság kontra Tanács* ügyben 2022. március 1-jén hozott ítéletében¹ a Bíróság úgy határozott, hogy az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdésében létrehozott eljárás nem felel meg az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikkének, amennyiben az a Tanács egyhangú határozathozatalát igényli. Az olyan határozatok elfogadására, mint amelyeket az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikkének (1) bekezdése ír elő, az EUMSZ 218. cikke (8) bekezdésének első albekezdésében előírt szavazási szabályt, azaz a Tanácson belüli minősített többséggel történő szavazást kell alkalmazni.
- (7) Ezért törölni kell azt a követelményt, hogy a Tanács egyhangúlag határozzon a jogosultság fenntartásáról.
- (8) Az EUMSZ 266. cikkével összhangban az ítélet gyors végrehajtása érdekében e határozatnak az elfogadása napján kell hatályba lépnie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

¹ A Bíróság C-275/20. sz., *Bizottság kontra Tanács* ügyben 2022. március 1-jén hozott ítélete, ECLI:EU:C:2022:142.

1. cikk

Az (EU) 2015/2169 határozat 3. cikke (1) bekezdésének harmadik mondatát el kell hagyni.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., -án/-én.

a Tanács részéről

az elnök
